



Groupement d'intérêts
pour la sécurité des décharges
de la Région bâloise

20 septembre 2011

20. September 2011

Sécurisation durable Le Letten: Bulletin du chantier ***Nachhaltige Sicherung Le Letten: Baustellen-Bulletin***

Travaux réalisés

Ausgeführte Arbeiten

- Démantèlement de la couverture temporaire
- Expédition d'environ 300 tonnes de terres non réutilisées du stock de matériaux de couverture
- Expédition d'environ 150 tonnes de terres issues du nettoyage superficiel
- Pompage des eaux souterraines en amont et en aval

- *Rückbau der temporären Deponieabdeckung*
- *Abtransport von ca. 300 Tonnen nicht verwertbarem Deckmaterial*
- *Abtransport von ca. 150 Tonnen Material aus der Oberflächenreinigung*
- *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Zu- und Abstrombereich der Deponie*

Travaux prévus

Vorgesehene Arbeiten

- Poursuite du démantèlement de la couverture temporaire
- Déconstruction du sas containers
- Arrêt des pompages en amont
- Pompage des eaux souterraines en aval via le drain Nord et les puits de pompage aval

- *Rückbau der temporären Deponieabdeckung*
- *Rückbau der Eingangs-/Ausgangsschleuse für die Container*
- *Abschalten der Grundwasser-Pumpsysteme im Zustrombereich der Deponie*
- *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Abstrombereich der Deponie via Drainage Nord sowie via Pumpbrunnen im Abstrombereich*